

OMRON

Automatický zápěstní měřič krevního tlaku

RS1 (HEM-6160-E) Návod k obsluze

IM-HEM-6160-E-CZ-05-09/2022
Datum vydání: 2022-11-01

All for Healthcare

Obsah

- Úvod
- Důležité bezpečnostní informace
- 1. Seznámení s měřičem
- 2. Příprava
- 3. Používání měřiče
- 4. Použití funkce paměti
- 5. Další nastavení
- 6. Chybová hlášení a řešení problémů
- 7. Údržba
- 8. Technické údaje
- 9. Limitovaná záruka
- 10. Doporučení a prohlášení výrobce

Úvod

Děkujeme vám, že jste si zakoupili automatický zápěstní měřič krevního tlaku RS1. Tento měřič krevního tlaku je určen k nošení na vašem zápěstí.

Tento měřič krevního tlaku používá oscilometrickou metodu měření krevního tlaku. Když se manžeta nafoukne, měřič zaznamená tlakové pulzace tepny pod manžetou. Tyto pulzy se nazývají oscilometrické pulzy (tlakové pulzy). Elektronický tlakový senzor zobrazuje digitální hodnotu krevního tlaku.

Bezpečnostní pokyny

Tento návod k obsluze vám poskytuje důležité informace o automatickém zápěstním měřiči krevního tlaku RS1. Aby bylo zajištěno bezpečné a správné použití tohoto měřiče, **PŘEČTĚTE SI** a POCHOPTĚ všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Pokud těmto pokynům nerozumíte nebo máte nějaké otázky, kontaktujte předtím, než se pokusíte tento měřič použít, maloobchodního prodejce nebo distributora společnosti OMRON. Podrobné informace o vašem krevním tlaku vám poskytne váš ošetřující lékař.

Účel použití

Toto zařízení je digitální měřič, jehož účelem je měření krevního tlaku a tepové frekvence u dospělých pacientů s obvodem zápěstí od 13,5 do 21,5 cm. Tento měřič detekuje během měření nepravidelnou srdeční akci a poskytuje varovný signál s naměřenými údaji. Je určen hlavně pro běžné domácí využití.

Příjem a kontrola

Vyjměte tento měřič z obalu a zkontrolujte, zda není poškozen. Pokud je měřič poškozen, **NEPOUŽÍVEJTE JEJ** a obraťte se na maloobchodního prodejce nebo distributora společnosti OMRON.

Důležité bezpečnostní informace

Předtím, než použijete tento měřič, si přečtěte část Důležité bezpečnostní informace v tomto návodu.

Z bezpečnostních důvodů je nutno pozorně dodržovat tento návod. Návod si ponechte pro budoucí použití. Podrobné informace o vašem krevním tlaku vám **POSKYTNE VÁŠ OŠETŘUJÍCÍ LÉKAŘ**.

- Varování** Označuje potenciálně nebezpečné situace, které – pokud jim nezabráníte – mohou vést k úmrtí nebo vážnému zranění.

- Nepoužívejte měřič** u nmluvňat, batolat, dětí nebo osob, které se nedokáží vyjádřit.
- NEUPRAVUJTE** si dávky léků na základě hodnot naměřených tímto měřičem krevního tlaku. Užívejte léky tak, jak je předepsal váš lékař. **POUZE** lékař má kvalifikaci k diagnóze a léčbě vysokého krevního tlaku.
- NEPOUŽÍVEJTE** zařízení na zraněném zápěstí nebo na zápěstí, u kterého probíhá léčba.
- NEAPLIKUJTE** manžetu na zápěstí, pokud je vám aplikována kapačka nebo krevní transfuze.
- NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič v oblastech s vysokofrekvenčním (HF) chirurgickým vybavením, zařízeními pro zobrazení pomocí magnetické rezonance (MRI) či skenery výpočetní tomografie (CT). Mohlo by to způsobit nesprávnou funkci monitoru nebo nepřesné měření.
- NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič v prostředí s vysokým obsahem kyslíku nebo blízko hořlavých plynů.
- Pokud trpíte běžnou arytmíí, jako síňovou nebo komorovou s předčasnými stahy či fibrilací síní, kornatěním tepen, špatným prokrvením, diabetem, onemocněním ledvín, preeklampsií nebo pokud jste těhotná, poraďte se před použitím přístroje s lékařem. **UPOZORNUJEME**, že kterékoli z těchto potíží a stavů spolu s pohybem, chvěním a svalovým třesem pacienta mohou ovlivnit odečet naměřené hodnoty.
- NIKDY** si nestanovujte diagnózu či léčbu na základě vámi naměřených hodnot. **VŽDY** se poraďte se svým lékařem.
- Tento produkt obsahuje drobné součásti, které mohou v případě polknutí způsobit udušení nmluvňat, batolat či dětí.

Manipulace s bateriemi a jejich použití

- Držte baterie z dosahu nmluvňat, batolat či dětí.

- Upozornění** Označuje potenciálně nebezpečné situace, které – pokud jim nezabráníte – mohou vést k lehkému nebo středně těžkému zranění uživatele či pacienta nebo k poškození vybavení či jiných předmětů.

- Pokud se vyskytne podráždění pokožky nebo jiné obtíže, přestaňte měřič používat a poraďte se se svým lékařem.
- Předtím, než měřič použijete u zápěstí s intravaskulárním přístupem nebo léčbou, či arteriovenózním (A-V) zkratem, poraďte se s lékařem. Důvodem je dočasně narušení průtoku krve, které může mít za následek zranění.
- V případě, že jste podstoupili mastektomii nebo odstranění lymfatických uzlin, se před použitím tohoto měřiče poraďte s lékařem.
- V případě vážných potíží průtoku krve nebo krevních onemocnění se před použitím tohoto měřiče poraďte s lékařem, jelikož nafouknutí manžety může způsobit pohmoždění.

- NEPROVÁDĚJTE** měření častěji, než je nutné, protože vlivem narušení průtoku krve může dojít k pohmoždění.
- Nafukujte zápěstní manžetu **POUZE**, pokud je aplikovaná na vašem zápěstí.
- Pokud se zápěstní manžeta nezačne během měření vyfukovat, sejměte ji.
- NEPOUŽÍVEJTE** přístroj pro jakýkoli jiný účel než pro měření krevního tlaku.
- Ujistěte se, že během měření se ve vzdálenosti do 30 cm od měřiče nenachází žádné mobilní zařízení ani jiné elektrické zařízení, které vyzaduje elektromagnetická pole. Mohlo by to způsobit nesprávnou funkci monitoru nebo nepřesné měření.
- Měřič nebo jeho další součásti **NEROZEBÍREJTE** ani se je **NEPOKOUŠEJTE** **OPRAVOVAT**. Mohlo by to vést k nepřesnému měření.
- NEPOUŽÍVEJTE** měřič v místě, kde se objevuje vlhkost nebo riziko stříknutí vody na tento měřič. Toto může měřič poškodit.
- NEPOUŽÍVEJTE** měřič v pohybujícím se vozidle, jako je automobil.
- Měřič **NEUPUSŤTE** a **NEVYSTAVUJTE** silným otřesům nebo vibracím.
- NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič v místech s vysokou či nízkou vlhkostí nebo vysokými či nízkými teplotami. Viz kapitola 8.
- Pozorováním během provádění měření zajistěte, aby měřič nenarušil cirkulaci krve.
- NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič v místech, kde se předpokládá časté použití, jako například ve zdravotních klinikách nebo lékařských ordinacích.
- NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič zároveň s dalším zdravotnickým elektrickým zařízením. Mohlo by to způsobit nesprávnou funkci monitoru nebo nepřesné měření.
- Minimálně 30 minut před provedením měření se vyhněte koupání, požití alkoholu nebo kofeinu, kouření, cvičení a konzumaci jídla.
- Před zahájením měření minimálně 5 minut odpočiňte.
- Před provedením měření odstraňte ze zápěstí těsně přiléhající vybavení, silný oděv a jakékoli doplňky.
- V průběhu měření zůstaňte v klidu a **NEMLUVTE**.
- Měřič používejte pouze u osob, jejichž obvod zápěstí se nachází ve specifikovaném rozsahu manžety.
- Před provedením měření zajistěte, aby se měřič aklimatizoval na pokojovou teplotu. Provádění měření po extrémní změně teploty může vést k nepřesnému měření. Pokud byl měřič skladován při maximální nebo minimální skladovací teplotě a chystáte se ho použít v prostředí s teplotním rozsahem specifikovaným jako provozní podmínky, doporučuje společnost OMRON počkat 2 hodiny na jeho zahřátí či zchladnutí. Pro další informace k provozní a skladovací/transportní teplotě viz kapitola 8.
- Zápěstní manžetu nadměrně **NEPŘEHÝBEJTE**.
- Před likvidaci přístroje a veškerého používaného příslušenství nebo volitelných součástí si přečtěte část „Správná likvidace tohoto produktu“ v kapitole 10 a řiďte se zde uvedenými instrukcemi.
- NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič poté, co uplynula jeho doba životnosti. Viz kapitola 8.

Manipulace s bateriemi a jejich použití

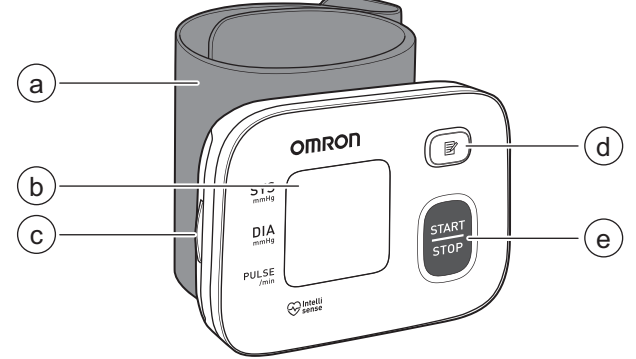
- NEVKLÁDEJTE** baterie s nesprávně orientovanou polaritou.
- Tento měřič je kompatibilní **POUZE** se 2 alkalickými bateriemi typu „AAA“. **NEPOUŽÍVEJTE** jiné typy baterií.
- NEPOUŽÍVEJTE** staré a nové baterie dohromady.
- NEPOUŽÍVEJTE** různé značky baterií dohromady.
- Pokud nebudete měřič delší dobu používat, baterie vyjměte.
- Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, ihned je vypláchněte velkým množstvím čisté vody. Okamžitě se poraďte s vaším lékařem.
- Dostane-li se vám kapalina z baterie na pokožku, ihned ji opláchněte velkým množstvím čisté vlažné vody. Pokud podráždění, zranění nebo bolest přetrvává, poraďte se s vaším lékařem.
- NEPOUŽÍVEJTE** baterie po vypršení jejich doby životnosti.
- Baterie pravidelně kontrolujte, abyste zajistili, že jsou v dobrém provozním stavu.
- Používejte **POUZE** baterie určené pro tento měřič. Používání nepodporovaných baterií by mohlo vést k poškození přístroje.

1. Seznámení s měřičem

1.1 Obsah

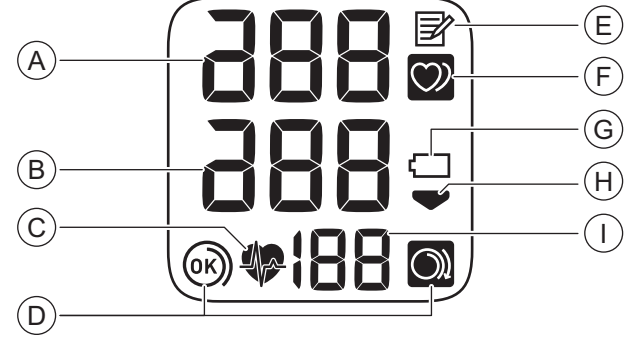
Měřič, 2 alkalické baterie typu „AAA“, návod k obsluze

1.2 Hlavní jednotka



- a. Zápěstní manžeta (Obvod zápěstí 13,5 cm až 21,5 cm)
- b. Displej
- c. Prostor pro baterie
- d. Tlačítko [paměti]
- e. Tlačítko [START/STOP]

1.3 Displej a symboly



A	Hodnota systolického krevního tlaku
B	Hodnota diastolického krevního tlaku
C	<p>Indikátor srdeční akce</p> <p>Během provádění měření bliká.</p>
D	<p>Indikátor správného upevnění manžety (OK)</p> <p>Objevuje se, pokud je manžeta během měření správně upevněna kolem zápěstí. Objevuje se také při prohlížení minulých naměřených hodnot.</p>
D	<p>Indikátor správného upevnění manžety (volná)</p> <p>Objevuje se, pokud není manžeta během měření správně upevněna kolem zápěstí. Objevuje se také při prohlížení minulých naměřených hodnot.</p>
E	<p>Symbol paměti</p> <p>Objeví se při prohlížení naměřených hodnot uložených do paměti.</p>
F	<p>Indikátor nepravidelné srdeční akce</p> <p>Objevuje se spolu s naměřenými hodnotami, pokud je během měření 2krát či vícekrát detekována nepravidelná srdeční akce. Nepravidelná srdeční akce je definována jako akce, která je o 25 % nižší nebo o 25 % vyšší než průměrná hodnota pulzu naměřeného přístrojem během měření krevního tlaku. Pokud se indikátor i nadále objevuje, doporučujeme poradit se s vaším lékařem a následovat jeho pokyny.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Normální puls</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Nepravidelná srdeční akce</p> </div> </div> <p>Normalní puls: Puls (regular peaks), Krevní tlak (regular waves). Nepravidelná srdeční akce: Zkrácený interval, Prodloužený interval (irregular peaks), Puls (irregular peaks), Krevní tlak (irregular waves).</p>
G	<p>Symbol baterie (téměř vybitá)</p> <p>Bliká, pokud je baterie téměř vybitá.</p>
G	<p>Symbol baterie (vybitá)</p> <p>Objeví se, pokud je baterie vybitá.</p>
H	<p>Symbol vypouštění</p> <p>Objevuje se během vyfukování manžety.</p>
I	<p>Indikátor pulsu</p> <p>Tepová frekvence se objeví po měření.</p>

Doporučení ESH/ESC 2013* pro léčbu arteriální hypertenze

Definice hypertenze na základě hodnot krevního tlaku v ordinaci a doma

	V ordinaci	Doma
Systolický krevní tlak	≥ 140 mmHg	≥ 135 mmHg
Diastolický krevní tlak	≥ 90 mmHg	≥ 85 mmHg

Jedná se o rozsahy ze statistických hodnot krevního tlaku.

* European Society of Hypertension (ESH) a European Society of Cardiology (ESC).

- Varování** • **NIKDY** si nestanovujte diagnózu či léčbu na základě vámi naměřených hodnot. **VŽDY** se poraďte se svým lékařem.

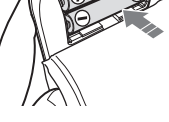
2. Příprava

2.1 Instalace baterií

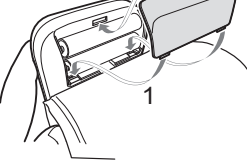
- Zatlačte na háček krytu baterií a táhněte směrem dolů.



- Vložte 2 baterie typu „AAA“ podle znázornění v prostoru pro baterie.



- Uzavřete kryt baterií.



- Poznámka** • Když na displeji bliká symbol „“, doporučujeme vyměnit baterie.
- Pro výměnu baterií měřič vypněte a vyjměte všechny baterie. Poté je vyměňte za 2 nové alkalické baterie najednou.
- Výměna baterií nesmaže předešlé naměřené hodnoty.
- Dodané baterie mohou mít kratší životnost než nové.
- Likvidace použitých baterií by měla být provedena v souladu s místními předpisy.

2.2 Tipy pro měření krevního tlaku

Aby bylo zajištěno přesné měření, postupujte podle následujících pokynů:

- Stres zvyšuje krevní tlak. Měření neprovádějte během stresujících situací.
- Měření je třeba provádět na klidném místě.
- Je důležité, aby bylo měření prováděno každý den ve stejný čas.
- Doporučeno je provádění měření ráno a večer.
- Veďte si záznamy o svém krevním tlaku a pulzu, které pak můžete ukázat svému lékaři. Jedno jediné měření není schopné poskytnout přesné informace o vašem skutečném krevním tlaku. Pro vedení záznamů několika hodnot naměřených v dané době použijte zápisník krevního tlaku. Pro stažení PDF souborů zápisníku navštivte internetové stránky www.omron-healthcare.com.

⚠ Upozornění

- Minimálně 30 minut před provedením měření se vyhněte koupání, požití alkoholu nebo kofeinu, kouření, cvičení a konzumaci jídla.
- Před zahájením měření minimálně 5 minut odpočiňte.

2.3 Nasazení manžety na zápěstí

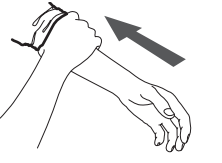
Poznámka

- Následující kroky se vztahují k aplikaci manžety na levé zápěstí. Když provádíte měření na pravém zápěstí, aplikujte manžetu za pomoci stejných kroků jako v případě levého zápěstí.
- Krevní tlak na levém a pravém zápěstí se může lišit, a proto mohou být odlišné také naměřené hodnoty krevního tlaku. Společnost OMRON doporučuje používat k měření vždy stejné zápěstí. Pokud se hodnoty mezi oběma zápěstími podstatně liší, ověřte si u svého lékaře, které zápěstí máte k měření používat.

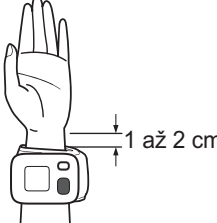
⚠ Upozornění

- Před provedením měření odstraňte ze zápěstí těsně přiléhající vybavení, silný oděv a jakékoli doplňky.

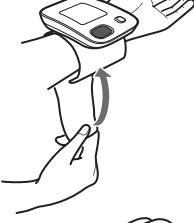
- Manžetu si nasadte na levé zápěstí. Vyhrňte si rukáv. Ujistěte se, že rukáv není na vaši paži vyhrnut příliš těsně. To může v paži omezit průtok krve.
- Vsuňte zápěstí do smyčky manžety. Vaše dlaň a displej měřiče by měly směřovat vzhůru.



- Umístěte zápěstní manžetu tak, abyste ponechali 1 až 2 cm volného místa mezi manžetou a spodním okrajem dlaně.

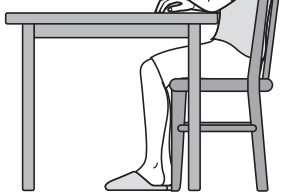


- Oviňte zápěstní manžetu okolo vašeho zápěstí. Nepoužívejte přístroj na oděvu. Ujistěte se, že mezi zápěstím a manžetou není mezera.

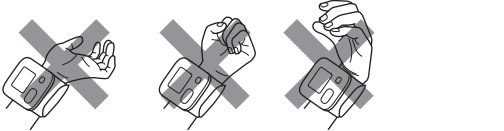


2.4 Správné sezení

Chcete-li provést měření, je potřeba, abyste byli uvolnění a pohodlně usazení v pokoji s příjemnou teplotou. Položte loket na stůl, abyste podepřeli rameno.



- Posadte se na židli tak, aby nohy nebyly překřížené a aby se chodidla dotýkala celou plochou podlahy.
- Seďte opření zády a s podepřenou rukou.
- Měřič by měl být přibližně ve stejné úrovni jako vaše srdce.
- Pokud je měřič příliš vysoko nad vaším srdcem, bude krevní tlak uměle nízký. Pokud je měřič příliš nízko pod vaším srdcem, bude krevní tlak uměle vysoký.
- Uvolněte zápěstí a ruku. Neohýbejte zápěstí dozadu ani dopředu a nezatínajte pěst.



3. Používání měřiče

3.1 Měření

Poznámka

• Pro zastavení měření a vyfouknutí zápěstní manžety stiskněte jednou tlačítko [START/STOP].

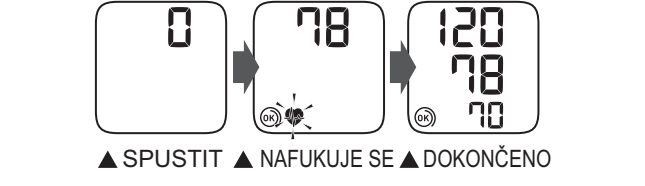
⚠**Upozornění**

• **NEPOUŽÍVEJTE** tento měřič zároveň s dalším zdravotnickým elektrickým zařízením. Mohlo by to způsobit nesprávnou funkci monitoru nebo nepřesné měření.

• V průběhu měření zůstaňte v klidu a NEMLUVTE.

<div> <p>1. Stiskněte tlačítko [START/STOP].</p> <p>Před zahájením měření se na displeji objeví všechny symboly.</p> </div>
<div> <p>2. Zůstaňte v klidu, nehýbejte se a nemluvte, dokud není měření dokončeno.</p> <p>Během nafukování manžety měřič automaticky stanoví ideální úroveň nafouknutí. Měřič během nafukování detekuje krevní tlak a tepovou frekvenci.</p> <p>Při každém úderu srdce zabliká symbol srdeční akce „📈“.</p> <p>Poznámka</p> <ul style="list-style-type: none">Symbol „📈“ se objeví, pokud je zápěstní manžeta kolem zápěstí upevněna správně. Když se zobrazí symbol „📈“, není zápěstní manžeta aplikovaná správně. Pro vypnutí měřiče stiskněte tlačítko [START/STOP] a aplikujte manžetu správně. </div>
<div> <p>3. Stisknutím tlačítka [START/STOP] přístroj vypne.</p> </div>

Poté, co měřič detekoval krevní tlak a tepovou frekvenci, se manžeta automaticky vyfoukne. Zařízení zobrazí hodnoty krevního tlaku a tepové frekvence.



3. Stisknutím tlačítka [START/STOP] přístroj vypne.

Poznámka

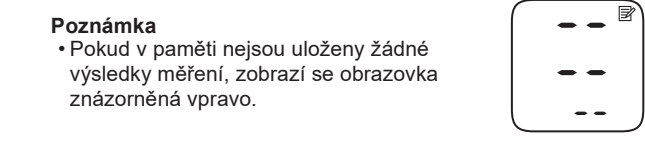
- Po 2 minutách se měřič automaticky vypne.
- Mezi jednotlivými měřeními počkejte 2–3 minuty. Čekací doma tepnám umožňuje snížit tlak a návrat do podoby před měřením. V závislosti na vašich individuálních fyziologických vlastnostech bude možná potřeba čekací dobu navýšit.

4. Použití funkce paměti	

Měřič automaticky ukládá poslední naměřenou hodnotu.

4.1 Prohlížení uložených naměřených hodnot

1. Stiskněte tlačítko 📄. Zobrazí se poslední naměřená hodnota.



Poznámka	

• Pokud v paměti nejsou uloženy žádné výsledky měření, zobrazí se obrazovka znázorněná vpravo.

5. Další nastavení	

5.1 Smazání naměřených hodnot uložených v paměti

1. Stiskněte tlačítko 🗑, poté se objeví symbol „🗑“.

2. Držte tlačítko 🗑 stisknuté a současně podržte tlačítko [START/STOP] po dobu delší než 2 sekundy.



6. Chybová hlášení a řešení problémů	

V případě, že se během měření vyskytne některý z níže uvedených problémů, nejprve zkontrolujte, zda se ve vzdálenosti do 30 cm nenachází žádné jiné elektrické zařízení. Pokud bude problém přetrvávat, nahlédněte do níže uvedené tabulky.

Displej/ problém	Možná příčina	Řešení
<div> <p>E1</p> <p>zobrazeno</p> <p>nebo se manžeta nenafukuje.</p> </div>	Zápěstní manžeta není správně upevněna.	Upevněte zápěstní manžetu správně a poté proveďte další měření. Viz kapitola 2.3.
	Z manžety uniká vzduch.	Obrátte se na vašeho maloobchodního prodejce nebo distributora společnosti OMRON.
<div> <p>E3</p> <p>zobrazeno</p> </div>	Zápěstní manžeta je příliš nafouknutá, tlak přesahuje 300 mmHg.	Během provádění měření se zápěstní manžety nedotýkejte.
<div> <p>E4</p> <p>zobrazeno</p> </div>	Během měření se pohybuje nebo mluvíte. Vibrace narušují měření.	V průběhu měření zůstaňte v klidu a nemluvte.

Displej/ problém	Možná příčina	Řešení
<div> <p>E5</p> <p>zobrazeno</p> </div>		Upevněte zápěstní manžetu správně a poté proveďte další měření. Viz kapitola 2.3. V průběhu měření zůstaňte v klidu a správně se usadte.
<div> <p>📈</p> <p>zobrazeno</p> </div>	Tepová frekvence není detekována správně.	Pokud se symbol „ 📈 “ objevuje i nadále, doporučujeme poradit se s vaším lékařem.
<div> <p>📈</p> <p>zobrazeno</p> </div>		Doporučuje se výměna všech baterií 2 novými alkalickými bateriemi. Viz kapitola 2.1.
<div> <p>E_r</p> <p>zobrazeno</p> </div>	Měřič má závadu.	Znovu stiskněte tlačítko [START/STOP]. Pokud se stále objevuje symbol „Er“, kontaktujte maloobchodního prodejce nebo distributora společnosti OMRON.
<div> <p>🔌</p> <p>bliká</p> </div>	Baterie jsou téměř vybité.	Doporučuje se výměna všech baterií 2 novými alkalickými bateriemi. Viz kapitola 2.1.
<div> <p>🔌</p> <p>zobrazeno</p> <p>nebo se měřič během měření neočekávan ě vypne</p> </div>	Baterie jsou vybité.	Okamžitě vyměňte všechny baterie 2 novými alkalickými bateriemi. Viz kapitola 2.1.
<div> <p>Bez elektrické energie. Na displeji měřiče se nic nezobrazuje.</p> </div>	Baterie jsou zcela vybité.	Zkontrolujte správné umístění baterií. Viz kapitola 2.1.
	Nesprávná polarita baterií.	Zkontrolujte správné umístění baterií. Viz kapitola 2.1.
Naměřené hodnoty se zdají příliš vysoké či příliš nízké.	Krevní tlak neustále kolísá. Váš krevní tlak může ovlivnit mnoho faktorů včetně stresu, denní doby a/nebo způsobu aplikace zápěstní manžety. Přečtěte si části 2.2–2.4 a kapitola 3.	
Nastane jakýkoli jiný problém.	Pro vypnutí měřiče stiskněte tlačítko [START/STOP], poté je stiskněte znovu a proveďte měření. Pokud problém přetrvává, vyjměte baterie a vyčkejte 30 sekund. Poté baterie znovu nainstalujte. Pokud problém stále přetrvává, kontaktujte maloobchodního prodejce nebo distributora společnosti OMRON.	

7. Údržba

7.1 Údržba

Abyste uchránili svůj měřič před poškozením, dodržujte pokyny níže:

• Změny nebo úpravy neschválené výrobcem způsobí propadnutí záruky uživatele.

⚠ Upozornění	

• Měřič nebo jeho další součásti NEROZEBÍREJTE ani se je NEPOKOUŠEJTE OPRAVOVAT. Mohlo by to vést k nepřesnému měření.

7.2 Skladování

- Měřič skladujte na čistém a bezpečném místě.

Měřič neskladujte:

- Pokud je přístroj mokrý.
- Na místech vystavených extrémním teplotám, vlhkosti, přímému slunečnímu světlu, prachu nebo korozivním výparům, například bělidlům.
- Na místech vystavených vibracím nebo otřesům.

7.3 Čištění

- Nepoužívejte abrazivní nebo těkavé čisticí prostředky.
- Pro čištění měřiče a zápěstní manžety použijte suchý měkký kus látky nebo měkký kus látky zvlhčený neutrálním mýdlem a poté je utřete suchým kusem látky.
- Měřič neomyvejte ani neponořujte do vody.
- K čištění měřiče a zápěstní manžety nepoužívejte benzin, ředidla ani jiné těkavé kapaliny.

7.4 Kalibrace a servis

• Přesnost tohoto měřiče krevního tlaku byla pečlivě testována a je navržena pro dlouhodobou životnost.

• Obecně se doporučuje nechat přístroj zkontrolovat po dvou letech, aby se ověřilo jeho správné fungování a přesnost. Obrátte se na vašeho prodejce společnosti OMRON nebo na zákaznický servis společnosti OMRON na adresách uvedených na obalu nebo v příložené dokumentaci.

8. Technické údaje	
Kategorie výrobku	Elektronický tlakoměr
Popis výrobku	Automatický zápěstní měřič krevního tlaku
Model (kód)	RS1 (HEM-6160-E)
Displej	Digitální LCD displej
Rozsah tlaku manžety	0 až 299 mmHg
Rozsah měření krevního tlaku	SYS: 60 až 260 mmHg DIA: 40 až 215 mmHg
Rozsah měření pulsu	40 až 180 tepů/min.
Přesnost	Tlak: ±3 mmHg Puls: ±5 % zobrazené hodnoty
Nafukování	Automaticky elektrickou pumpou
Vypouštění	Automatické rychlé vypouštění
Metoda měření	Oscilometrická metoda
Režim provozu	Nepfetržitý provoz
Stupeň krytí IP	IP 22
Příkon	DC 3 V 3,0 W
Zdroj energie	2 alkalické baterie 1,5 V typu „AAA“
Životnost baterie	Přibližně 300 měření (při použití nových alkalických baterií)
Doba životnosti (provozní životnost)	5 let
Provozní podmínky	+10 °C až +40 °C / 15 až 90 % relativní vlhkost (bez kondenzace) / 800 až 1 060 hPa
Podmínky pro skladování/přepřavu	-20 °C až +60 °C / 10 až 90 % relativní vlhkost (bez kondenzace)
Hmotnost	Přibližně 85 g bez baterií
Rozměry	Přibližně 84 mm (š) × 62 mm (v) × 21 mm (h) (bez zápěstní manžety)
Měřitelný obvod zápěstí	13,5 až 21,5 cm
Paměť	Ukládá poslední naměřenou hodnotu
Obsah	Měřič, 2 alkalické baterie typu „AAA“, návod k obsluze
Ochrana proti úrazu elektrickým proudem	Vnitřně napájené zařízení ME
Příložná část	Typ BF (zápěstní manžeta)
Maximální teplota příložné části	Nižší než +48 °C

Poznámka

- Tyto technické údaje se mohou bez předchozího upozornění změnit.
- V klinické validační studii byl diastolický krevní tlak 85 zapojených subjektů stanoven na základě metody K5.
- Tento měřič byl klinicky přezkoumán podle požadavků normy ISO 81060-2:2013.
- IP klasifikace uvádí stupně ochrany zajišťované krytem v souladu s normou IEC 60529. Tento měřič je chráněn proti pevný cizím objektům o průměru 12,5 mm a větším, jako je prst, a proti šikmo padajícím kapkám vody, které mohou během běžného provozu způsobit potíže.
- Tento přístroj nebyl schválen pro použití u těhotných pacientek.
- Veškeré závažné incidenty, ke kterým došlo v souvislosti s tímto zařízením, oznamte výroci a příslušnému úřadu v členském státě, ve kterém sídlíte.

9. Limitovaná záruka

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti OMRON. Tento výrobek je sestaven z vysoce kvalitních materiálů a při jeho výrobě bylo dbáno velké pečlivosti. Je navržen tak, aby vás uspokojil ve všech směrech za předpokladu, že bude správně používán a udržován dle pokynů v návodu k obsluze. Společnost OMRON na tento výrobek poskytuje záruku v délce 3 let od data zakoupení. Společnost OMRON ručí za správnou konstrukci, zpracování a materiály tohoto výrobku. Během tohoto záručního období společnost OMRON, bez poplatku za práci nebo díly, opraví nebo vymění vadný výrobek nebo jeho vadné části. Záruka se nevztahuje na následující situace:

- Náklady na dopravu a rizika při dopravě.
- Náklady na opravy a/nebo vady vzniklé opravami provedenými neoprávněnými osobami.
- Pravidelné kontroly a údržbu.
- Selhání nebo opotřebení volitelného příslušenství nebo jiných doplňků jiných než samotné hlavní jednotky, nejsou-li výslovně uvedeny výše.
- Náklady vzniklé vlivem nepřijetí nároku (tyto budou účtovány).
- Škody jakéhokolí druhu, včetně osobních, způsobených náhodně nebo chybným používáním.
- Služby kalibrace nejsou součástí záruky.

Pokud je nutné využít služeb záručních oprav, požádejte o opravu prodejce, od kterého jste produkt zakoupili, nebo autorizovaného distributora společnosti OMRON. Adresu naleznete na obalu produktu / v dokumentaci nebo u specializovaného prodejce. Máte-li potíže s vyhledáním zákaznických služeb společnosti OMRON, kontaktujte nás. www.omron-healthcare.com

Opravy nebo výměny v rámci záruky neposkytují právo na prodloužení nebo obnovení záruční doby. Záruka bude poskytnuta, pouze pokud je vrácen úplný produkt společně s originální fakturou/účtenkou vydanou zákazníkoví prodejcem.

10. Doporučení a prohlášení výrobce

CE 0197 **UK CA 0086**

- Tento měřič krevního tlaku byl navržen v souladu s Evropským standardem EN1060, neinvazivní tonometry, část 1: Všeobecné požadavky a část 3: Specifické požadavky pro elektromechanické systémy na měření krevního tlaku.
- Tento výrobek společnosti OMRON je vyroben v souladu s přísným systémem pro kontrolu kvality společnosti OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japonsko. Tlakový senzor – hlavní součást měřiče krevního tlaku společnosti OMRON – je vyroben v Japonsku.

	Popis symbolů
👤	Příložná část – typ BF Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem (svodový proud)
IP XX	Stupeň ochrany proti vniknutí zajišťovaný normou IEC 60529
CE	Označení CE
UK CA	Značení UKCA
SN	Sériové číslo
UDI	Jedinečný identifikátor prostředku
MD	Zdravotnický prostředek
🌡	Omezení teploty
💧	Omezení vlhkosti
🌬	Omezení atmosférického tlaku
📖	Uživatel si musí prostudovat tento návod k obsluze.
👉 13.5-21.5cm	Indikuje správnou polohu měřiče na zápěstí Měřitelný obvod zápěstí
📅	Datum výroby
🔌	Baterie
⎓	Stejnsměrný proud

Důležité informace týkající se elektromagnetické kompatibility (EMC)

Zařízení HEM-6160-E vyrobené společností OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. splňuje normu EN60601-1-2:2015 pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC). Další dokumentace v souladu se standardem EMC je dostupná na internetových stránkách www.omron-healthcare.com. Více informací o elektromagnetické kompatibilitě zařízení HEM-6160-E naleznete na webových stránkách.

Správná likvidace tohoto produktu (odpadní elektrické a elektronické vybavení)	🗑
Toto označení na produktu nebo v příslušném návodu značí, že se produkt na konci své technické životnosti nesmí likvidovat společně s ostatním domovním odpadem. Abyste zabránili případným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tento produkt od ostatních typů odpadu a zodpovědně jej recyklujte – přispějete tak k trvalému opětovnému použití zdrojů materiálu.	
Podrobnosti o tom, kde a jak se dá toto zařízení bezpečně recyklovat s ohledem na životní prostředí, mohou domácí uživatelé získat buď u prodejce, u kterého si tento produkt pořídili, nebo mohou kontaktovat místní obecní úřad. Komerční uživatelé nechť kontaktují svého dodavatele a prověří okolnosti a podmínky uvedené v kupní smlouvě. Tento produkt se nesmí zařadit mezi ostatní technický odpad určený k likvidaci.	

Výrobce	🏭	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPONSKO
Zástupce pro EU	EC REP	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NIZOZEMSKO www.omron-healthcare.com
Dovozce do EU		
Výrobní závod	🏭	OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING V IETNAM CO., LTD. No.28 VSIP II, Street 2, Vietnam-Singapore Industrial Park II, Binh Duong Industry-Services-Urban Complex, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam
	Dovozce ve Velké Británii a odpovědná osoba	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors
Pobočky		OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH www.omron-healthcare.com/distributors OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors

Vyrobeno ve Vietnamu